

## ИНФОРМАТОР ЗАВОДА ЗА СТАНДАРДИЗАЦИЈУ

- Анотације југословенских стандарда
- Анотације техничких прописа
- Позив за предлагање стручњака за чланове комисија за стандарде
- Предлози за преиспитивање југословенских стандарда
- Објављени југословенски стандарди
- Објављени технички прописи
- Актуелности

JUS информације излазе једанпут месечно.

Издаје и штампа: Завод за стандардизацију, Београд

## АНОТАЦИЈЕ ЈУГОСЛОВЕНСКИХ СТАНДАРДА

Комисије за стандарде, као стручна радна тела, припремиле су следеће нацрте југословенских стандарда:

### ГРУПА ЗА РУДАРСТВО И МЕТАЛУРГИЈУ

#### А. Из области испитивања без разарања

JUS EN 571-1

Испитивања без разарања – Испитивања пенетрантима – Део 1: Општи принципи

**Апстракт:** Овај стандард дефинише методу испитивања пенетрантима која се користи за откривање дисконтинуитета, на пример преслика, превоја, набора, порозности и недовољног стапања, а које излазе на површину испитног материјала.

JUS EN 1289

Испитивања заварених спојева методама без разарања – Испитивање заварених спојева пенетрантима – Нивои прихватљивости

**Апстракт:** Овим стандардом се специфицирају нивои прихватљивости за индикације код површинских неправилности заварених спојева, откријене испитивањем пенетрантима.

#### Б. Из области нафтног рударства

JUS ISO 13535

Индустрија нафте и природног гаса – Опрема за бушење и производњу – Опрема за подизање алате

**Апстракт:** Овај међународни стандард утврђује захтеве за конструкцију, израду и испитивање опреме за подизање алате погодног за коришћење при бушењу и производњи.

### ГРУПА ЗА ХЕМИЈУ И ХЕМИЈСКЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ

#### А. Из области помоћних медицинских средстава за инвалидна и хендикепирана лица

JUS ISO 8670-3

Кесе за прикупљање садржаја из стоме – Део 3: Одређивање пропустљивости мириза кроз кесе за колостому и илеостому

**Апстракт:** Овим делом JUS ISO 8670 утврђује се метода испитивања за одређивање пропустљивости мириза код кеса за колостому и илеостому. Ова метода обухвата једноделне и вишеделне комплете са кесама са затвореним или отвореним дном.

JUS ISO 9949-1 Помоћна средства за апсорпцију урина – Речник –  
Део 1: Стања уринарне инконтиненције

**Апстракт:** Овим делом стандарда JUS ISO 9949 дефинишу се термини који се користе код помоћних средстава за апсорпцију урина и садржи речник који се односи на стања уринарне инконтиненције.

JUS ISO 9949-2 Помоћна средства за апсорпцију урина – Речник –  
Део 2: Производи

**Апстракт:** Овим делом стандарда JUS ISO 9949 дефинишу се термини који се користе у области помоћних средстава за апсорпцију урина и садржи речник производа.

JUS ISO 9949-3 Помоћна средства за апсорпцију урина – Речник –  
Део 3: Идентификација типова производа

**Апстракт:** Овим делом стандарда JUS ISO 9949 утврђује се систем идентификације помоћних средстава за апсорпцију урина на основу класификације и система кодирања.

## Б. Из области папира, картона, целулозе

JUS EN 643 Папир и картон – Европска листа стандардних класа старог папира и картона

**Апстракт:** Европска листа утврђује европске стандардне класе старог папира и картона, даје опис стандардних класа дефинишући шта садрже а шта не садрже. Она дефинише најупштенији квалитет старог папира и картона на европском тржишту.

## ГРУПА ЗА ГРАЂЕВИНАРСТВО

### А. Из области акустике у грађевинарству

JUS U.J6.090 Акустика у грађевинарству – Мерење буке у животној средини

**Апстракт:** Овим стандардом се утврђује начин мерења буке у животној средини за потребе планирања звучне заштите и за оцену сметњи од те буке. Ограничава се на величине које карактеришу буку у животној средини.

### Б. Из области техничког цртања помоћу рачунара

JUS ISO/TR 10127 Техника пројектовања помоћу рачунара – Употреба рачунара за припрему техничких цртежа

**Апстракт:** Овим извештајем се утврђују главне разлике између ма-  
нуелног цртања и CAD технике и рационализација упо-  
требе CAD технике у грађевинарству.

## ГРУПА ЗА САОБРАЋАЈ, ВОЗИЛА И МЕХАНИЗАЦИЈУ

### А. Из области пољопривредних машина и опреме

JUS ISO 5682-1

Опрема за заштиту биља – Опрема за прскање –  
Део 1: Методе испитивања распрскивача прскалица

**Апстракт:** Овим делом JUS ISO 5682 се утврђују методе за процену  
ефикасности хидрауличких распрскивача код прскања.  
То се односи само на хидрауличне распрскиваче код но-  
шених, вучених и самоходних прскалица које се приме-  
њују за заштиту биља и ђубрење.

JUS ISO 5682-2

Опрема за заштиту биља – Опрема за прскање –  
Део 2: Методе испитивања хидрауличних прскалица

**Апстракт:** Овим делом JUS ISO 5682 се утврђују методе испитива-  
ња и одређивања перформанси као и тачности дистри-  
буције прскалица за усеве. Примењује се на пољоприв-  
редне хидрауличне прскалице за усеве осим прскалица  
на ручни погон и авио-прскалица.

JUS ISO 5682-3

Опрема за заштиту биља – Опрема за прскање –  
Део 3: Метода испитивања уређаја за подешавање  
норме прскања пољопривредних хидрауличних  
прскалица

**Апстракт:** Овим делом JUS ISO 5682 се утврђује метода испитива-  
ња уређаја за подешавање норме прскања код прска-  
лица да би се извршила тачна процена прскања као и  
перформанси.

## ГРУПА ЗА БЕЗБЕДНОСТ, ЗАШТИТУ И ЖИВОТНУ СРЕДИНУ

### А. Из области квалитета земљишта

JUS ISO/TR 11046

Квалитет земљишта – Одређивање садржаја мине-  
ралних уља – Метода инфрацрвене спектрометрије  
и гасне хроматографије

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се две методе за квантита-  
тивно одређивање садржаја минералних уља у земљишту  
помоћу инфрацрвене спектрометрије (Метода А) и гасне  
хроматографије (Метода Б).

**ГРУПА ЗА ИНФОРМАЦИОНУ ТЕХНОЛОГИЈУ****А. Из области кодова, шифарских система**

JUS ISO/IEC 16388	Информациона технологија – Поступци аутоматске идентификације и обухватања података – Спецификација бар-код симболологије – Код 39
-------------------	--

**Апстракт:** Овим стандардом специфицирају се захтеви за једну од бар-код симболологија познату као код 39. Њиме се специфицирају карактеристике код 39 симболологије, кодирање знакова података, мере, дозвољена одступања, алгоритми за декодирање и параметри дефинисани применим.

*Нацрти југословенских стандарда могу се прибавити у Заводу за стандардизацију, Београд, Стевана Бракуса 2. Своје примедбе и предлоге у вези са нацртима можете доставити у року од **60 дана** од дана објављивања ове информације Заводу за стандардизацију (закључно са **2003-10-15**).*

**ОБЈАВЉЕНИ ЈУГОСЛОВЕНСКИ СТАНДАРДИ**

Ознака JUS/Год.	Сл. лист	Бр. страна	Назив
<b>ГРАНА А ОСНОВНИ И ОПШТИ СТАНДАРДИ</b>			
<b>Главна група А.А</b>			<b>Основни стандарди о означавању, графичким симболима, техничким цртежима, стандардни бројеви, величине, јединице, симболи и сл.</b>
JUS IEC 60721-1 2003	28/03	21	Класификација услова околине – Део 1: Параметри околине и њихове строгости (A.A7) (Идентичан са IEC 60721-1:2002)
<b>Главна група А.Л</b>			
JUS ISO 14020 2003	29/03	9	<b>Системи управљања заштитом животне средине</b>  Ознаке и декларације о заштити животне средине – Општи принципи (A.L1) (Идентичан са ISO 14020:1998)

JUS ISO 14024 2003	29/03	17	Ознаке и декларације о заштити животне средине – Означавање о заштити животне средине типа I – Принципи и процедуре (A.L1) (Идентичан са ISO 14024:1999)
<p style="text-align: center;"><b>ГРАНА В</b> <b>РУДАРСТВО И ПРЕРАДА МИНЕРАЛА,</b> <b>УГЉА И НАФТЕ</b></p>			
<b>Главна група В.Д</b>		<b>Керамика и ватростални производи за индустријске сврхе</b>	
JUS ISO 10545-16 2003	29/03	8	Керамичке плочице – Одређивање малих разлика у боји (B.D8) (Идентичан са ISO 10545-16:1999)
<p style="text-align: center;"><b>Главна група В.Н</b></p>			
<b>Чврста минерална горива, нафта, битумен, земни гас и восак и њихови производи</b>			
JUS ISO 6614 2003	29/03	11	Нафтни производи – Одређивање способности одвајања воде од минералних уља и синтетичких флуида (B.H2) (Идентичан са ISO 6614:1994)
JUS ISO 6743-4 2003	28/03	5	Мазива, индустриска уља и сродни производи (класа L) – Класификација – Деб 4: Фамилија Н (хидраулични систем) (B.H0) (Идентичан са ISO 6743-4:1999)
JUS ISO 11158 2003	29/03	14	Мазива, индустриска уља и сродни производи (класа L) – Фамилија Н (хидраулички системи) – Спецификације за категорије HH, HL, HM, HR, HV и HG (B.H2) (Идентичан са ISO 11158:1997)
<p style="text-align: center;"><b>ГРАНА С</b> <b>МЕТАЛУРГИЈА И ТЕХНОЛОГИЈА</b> <b>ПРЕРАДЕ МЕТАЛА</b></p>			
<b>Главна група С.А</b>		<b>Основни и општи стандарди за грану металургије и технологије прераде метала; испитивање метала</b>	
JUS ISO 4885 2003	28/03	43	Производи од челика и гвожђа – Термичка обрада – Речник (С.А0, С.А2) (Идентичан са ISO 4885:1996)

JUS EN 970 2003	28/03	16	Испитивања без разарања – Испитивање заварених спојева изведених топљењем – Визуелно испитивање (С.А7) (Идентичан са EN 970:1997)
JUS EURONORM 186 1903	28/03	9	Испитивања без разарања – Испитивања ултразвуком – Испитивање широких профиле са паралелним стопама и IPE профиле (С.А7) (Идентичан са EURONORM 186:1987)
<b>Главна група С.В</b>		<b>Основни производи црне металургије</b>	
JUS EURONORM 168 2003	28/03	13	Производи од гвојђа и челика – Документа о контролисању – Садржина документа (С.В0) (Идентичан са EURONORM 168:1986)
		<b>ГРАНА Е ПОЉОПРИВРЕДА, ПРЕХРАМБЕНА И ДУВАНСКА ИНДУСТРИЈА</b>	
<b>Главна група Е.В</b>		<b>Биљни производи</b>	
JUS ISO 6655 2003	29/03	16	Храна за животиње – Одређивање садржаја растворљивог азота после третирања пепсином у разблаженој хлороводоничној киселини (Е.В8) (Идентичан са ISO 6655:1997)
<b>Главна група Е.К</b>		<b>Биљна и животињска уља и масти</b>	
JUS ISO 6883 2003	28/03	12	Уља и масти биљног и животињског порекла – Одређивање конвенционалне запреминске масе ("литарске масе на ваздуху") (Е.К8) (Идентичан са ISO 6883:2000)
JUS ISO 6885 2003	28/03	9	Уља и масти биљног и животињског порекла – Одређивање анисидинског броја (Е.К8) (Идентичан са ISO 6885:1998)
		<b>ГРАНА Н ЕЛЕКТРОТЕХНИКА</b>	
<b>Главна група N.N</b>		<b>Електроника и телекомуникације</b>	
JUS IEC 60605-2 2003	28/03	24	Испитивање поузданости уређаја – Део 2: Планирање циклуса испитивања (N.N0) (Идентичан са IEC 60605-2:1994)

Завод за стандардизацију издаје информативно гласило JUS информације, које доставља корисницима, по један примерак бесплатно. Молимо вас да ваше сараднике на адекватан начин обавестите о свим активностима које ово гласило објављује, а посебно чланове комисија Завода из ваше организације.

---

YU ISSN 0353-8524

**Завод за стандардизацију**  
Београд, Стевана Бракуса 2, пошт. фах бр. 609

Телефон: 35-41-256  
Телефакс: (011) 35-41-257  
E-mail: [jus@szs.sv.gov.yu](mailto:jus@szs.sv.gov.yu)  
[www.jus.org.yu](http://www.jus.org.yu)

**Стандардотека Завода за стандардизацију**

Стевана Бракуса 2

Телефон: 35-41-263

**Продаја југословенских стандарда**

Телефон: 35-41-263

---

**Обавештавамо вас да можете наручити најновија издања  
Завода за стандардизацију**

# НАРУЦБЕНИЦА

Овим неопозиво наручујемо: цена комада

1. JUS Билтен (годишња претплата) 1.960,00 динара

Појединачна цена (двоброј) 365,00 динара \_\_\_\_\_

У цену нису урачунати поштански трошкови.

Плаќање се врши према издатој профактури на жиро рачун  
бр. 840-742211843-84 (ознака основа плаќања 33, позив на број 97).

Поручилац

Адреса

Ул. \_\_\_\_\_ бр. \_\_\_\_\_ тел. \_\_\_\_\_

(М.П.)

### Потпис поручиоца

у \_\_\_\_\_ 2003 г. \_\_\_\_\_

Наруџбенице слати на адресу Завода за стандардизацију

Београд, Стевана Бракуса 2, поштански фах 609

Телефон: (011) 35-41-263, телеком: (011) 35-41-257